

32002R2302

L 348/78

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

21.12.2002

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2302/2002

ze dne 20. prosince 2002,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2535/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000⁽²⁾, a zejména na čl. 6 odst. 2 a čl. 7 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky⁽³⁾, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 509/2002⁽⁴⁾, a zejména na čl. 29 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na rozhodnutí Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom ze dne 4. dubna 2002 o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací⁽⁵⁾, a zejména na čl. 5 odst. 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle přílohy 2 Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty, podepsané v Lucemburku dne 21. června 1999 a schválené rozhodnutím 2002/309/ES, Euratom, kvóta č. 09.4155 zahrnuje všechny jogurty, včetně ochucených jogurtů. Popis zboží zahrnutého v této kvótě je proto třeba v tomto smyslu změnit.

- (2) Sýr Halloumi může být zařazen jak pod kvótu číslo 2, tak pod kvótu číslo 3 v příloze III(C) nařízení Komise (ES) č. 2535/2001⁽⁶⁾ naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 1667/2002⁽⁷⁾. Popis v uvedené příloze je třeba upravit, aby se zabránilo záměně.
- (3) V důsledku toho je nezbytné změnit nařízení (ES) č. 2535/2001.
- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem ze společného zasedání Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky a Řídícího výboru pro horizontální otázky týkající se obchodu se zpracovanými zemědělskými produkty neuvedenými v příloze I,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) 2535/2001 se mění takto:

1. V příloze I.F se kvóta č. 09.4155 nahrazuje zněním uvedeným v příloze I tohoto nařízení.
2. V příloze III se část C nahrazuje zněním uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Bod 1 článku 1 se použije ode dne 1. ledna 2003.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. prosince 2002.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 79, 22.3.2002, s. 15.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 29.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 252, 20.9.2002, s. 8.

PŘÍLOHA I

Číslo kvóty	Kód KN	Popis	Celní sazba	Množství (v tunách)	
				Pevná kvóta	
				2002 od 1. července 2002 do 30. června 2003	2003 a následující od 1. července do 30. června
„09.4155	ex 0401 30 0403 10	Smetana, o obsahu tuku vyšším než 6 % hmotnostních Jogurt	} Bez cla	2 167 (2 000 + 167)	2 000“

PŘÍLOHA II

„III. C

PREFERENČNÍ DOVOZNÍ REŽIM – OSTATNÍ

Číslo kvóty	Kód KN	Popis	Země původu	Dovozní clo (EUR/100 kg čisté hmotnosti bez jiného ukazatele)	Pokyny pro vyplnění osvědčení IMA 1
1	ex 0406 90 29	Kashkaval, vyrobený výhradně z ovčího mléka, zrající alespoň dva měsíce, o obsahu tuku v sušině nejméně 45 % hmotnostních a o obsahu sušiny nejméně 58 % hmotnostních, v celých sýrech o čisté hmotnosti nejvýše 10 kg, též zabalené do plastových obalů	Kypr	67,19	Viz přílohu XI(E)
2	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Sýry, kromě sýru Halloumi, vyrobené výhradně z ovčího nebo buvolího mléka, v nádobách se slaným nálevem nebo ve vacích z ovčí nebo kozí kůže	Kypr	67,19	Viz přílohu XI(F)
3	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Kypr	27,63	Viz přílohu XI(F)“